

EXTRAORDINARY .

भाग II-खण्ड 3-उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित ५ PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 725] No. 725]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जून 15, 2007/ज्येष्ठ 25, 1929 NEW DELHI, FRIDAY, JUNE 15, 2007/JYAISTHA 25, 1929

विधि और न्याय मंत्रालय

. (विद्यायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जून, 2007

का.आ. 979(अ),—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा में दो सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 14 जून, 2007 को निवृत हो गए हैं, स्थानों को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थियों के नाम अंतर्विष्ट हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :-

घोषणा

असम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन ।

''निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उपनियम (1) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि-

डा. मनमोहन सिंह. सरुमतारिया, गुवाहाटी-6 जिला-कामरूप (एम), असम

भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित; और

कुमार दीपक दास, मेटुआक्ची, बार्ड सं. 10, बारपेटा, असम

असम गण परिषद् द्वारा प्रायोजित

राज्य सभा में दो सदस्यों की, उनकी पदावधि के अवसान पर 14 जून, 2007 को निवृत होने के कारण हुई रिक्ति को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : दिसपुर

तारीख : 17 मई, 2007

रिटर्निंग आफिसर''।

[फा. सं. एच-11024(4)/2007-वि. 11/1]

डॉ. के. एन. चतुर्वेदी, सचिव

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE (Legislative Department) NOTIFICATION

New Delhi, the 15th June, 2007

S.O. 979(E).—In pursuance of Section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of two members who retired on 14th June, 2007 on the expiration of their term of office, is published for general information:—

DECLARATION

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Assam "In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of Section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that —

1. Dr. Manmohan Singh Sarumataria, Guwahati-6, District Kamrup (M), Assam,

sponsored by Indian National Congress; and

2. Kumar Deepak Das,

Metuakuchi, Ward No. 10.

Barpeta, Assam

sponsored by Asom Gana Parishad

have been duly elected to fill the seats in the Council of States of two members retiring on the 14th June, 2007 on the expiration of their term of office.

Place: Dispur

Dated: 17th May, 2007

Sd/Returning Officer",
[F. No. H-11024(4)/2007-Leg. II/1]
Dr. K. N. CHATURVEDI, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 जून, 2007

का.अग. 980(अ),—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का. अग. 7:9(अ), तारीख 7 मई, 2007 के अनुसरण में, असम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के दो सदस्यों के, जो अपनी पदार्वाध के अवसान पर 14 जून, 2007 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन कराया गया है ;

अतः. अयः, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, असम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं:

क्रम संख्या	सदस्य का नाम	•
i.	डा. मनमोहन सिंह	
<u> </u>	कुमार दीपक दास	

[फा. सं. एच-11024(4)/2007-वि.II/2]

डॉ. के. एन. चतुर्वेदी, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 15th June, 2007

S.O. 980(E).—Whereas elections have been held in pursuance of notification number S.O. 719(E), dated the 7th May. 2007 issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seats of two members of the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Assam, who retired on the 14th June, 2007, on expiration of their term of office;

Now, therefore, in pursuance of Section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Assam are hereby published for general information:

Serial Number	Name of the member	
1,	Dr. Manmohan Singh	•
2.	Kumar Deepak Das	•

[F. No. H-11024(4)/2007-Leg. II/2] Dr. K. N. CHATURVEDI, Secy.